

Bản án số: **281/2017/HSST**.
Ngày: 14/12/2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa : **Bà Đặng Thu Phương**

Các hội thẩm nhân dân: **1. Ông Trần Quốc Sơn**
2. Bà Trần Thị Oanh

Thư kí Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Bà Dương Thị Kim Mỹ**, Cán
bộ Toà án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa:
Bà Phạm Thu Hương, Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 312 ngày 22/11/2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Ngô Quốc H** - Sinh năm 1978; HKTT: P414 – A25 tập thể Nghĩa Tân, phường Nghĩa Tân, quận Cầu Giấy, Hà Nội; Văn hóa: 12/12 – Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Ngô Văn T (SN 1940) và bà Dương Thị M (SN 1942); Có vợ là: Nguyễn Thị Kim N (SN 1986); Có 01 con SN 2012.

Tiền án, tiền sự:

- Tại bản án số 10 ngày 22/04/1998 của Tòa án nhân dân huyện Duy Tiên, Hà Nam xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản của công dân” theo quy định tại điều 155 BLHS. Bản án số 1495 ngày 10/01/1998 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 7 năm tù về tội “Cướp tài sản của công dân” theo quy định tại Điều 151 BLHS, 5 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản của công dân” theo quy định tại Điều 155 BLHS, tổng hình phạt của hai tội là 12 năm tù. Tổng hợp hình phạt của 2 bản án là 13 năm tù, ra trại ngày 27/08/2010 (đã được xóa án tích).

- Tại bản án số 131 ngày 31/07/2017 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy xử phạt 36 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án (được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 27/3/2017 đến ngày 30/3/2017)

- Tại bản án số 157 ngày 25/08/2017 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm xử phạt 42 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 149 BLHS. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Danh chỉ bản số 000000481 lập ngày 11/08/2017 tại Công an quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/8/2017 đến ngày 11/8/2017. Hiện đang tại ngoại. *(Vắng mặt tại phiên tòa)*

NHẬN THẤY

Bị cáo Ngô Quốc H bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 06 giờ 45’ ngày 29/06/2017, tại trước cửa phòng cấp phát thuốc Methadone của Trung tâm Y tế quận Nam Từ Liêm, ngõ 3 đường Liên Cơ, phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội. Tổ công tác Công an quận Nam Từ Liêm bắt quả tang Ngô Quốc H đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, vật chứng thu giữ:

- 01 gói nilon màu vàng bên trong chứa 18 gói nilon màu trắng chứa chất bột màu trắng thu tại bậc lên xuống trước cửa phòng cấp phát thuốc.
- 01 bao thuốc chứa nhãn hiệu CRAVEN bên trong chứa 16 gói nilon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng thu tại bậc lên xuống trước cửa phòng cấp phát thuốc.
- 01 gói nilon màu xanh bên trong chứa 48 gói nilon màu trắng chứa chất bột màu trắng thu giữ tại túi áo phía trong bên trái, áo để ở góc bậc lên xuống phòng cấp phát thuốc.
- 01 gói nilon màu xanh bên trong chứa 35 gói nilon màu trắng chứa chất bột màu trắng thu giữ tại túi phía trong ở trên bên phải của áo khoác để ở góc bậc lên xuống của phòng cấp phát thuốc.
- 01 gói nilon màu xanh ở bên trong chứa 34 gói nilon chứa chất bột màu trắng thu giữ tại túi phía trong của áo khoác để ở góc bậc lên xuống của phòng cấp phát thuốc.

Tại bản kết luận giám định số 4192 ngày 12/07/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự- Công an TP Hà Nội kết luận:

- Chất bột màu trắng bên trong 18 gói nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng trọng lượng 1,920 gam.

- Chất bột màu trắng bên trong 16 gói nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng trọng lượng 1,663 gam.
- Chất bột màu trắng bên trong 48 gói nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng trọng lượng 5,340 gam.
- Chất bột màu trắng bên trong 35 gói nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng trọng lượng 3,714 gam.
- Chất bột màu trắng bên trong 34 gói nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng trọng lượng 3,625 gam.

Quá trình điều tra xác định như sau:

Ngô Quốc H là đối tượng nghiện ma túy nên hồi 12 giờ 00 ngày 28/06/2017, H đi xe từ nhà đến phố Xã Đàn, Đống Đa, Hà Nội (không nhớ rõ địa chỉ) mua 2.000.000 đồng ma túy loại heroin của một người đàn ông tên L (hiện không xác định được lai lịch, địa chỉ), mua ma túy xong H mang về nhà chia thành 151 gói nhỏ gói bằng các túi nilon để sử dụng dần.

Khoảng 06 giờ 00' ngày 29/06/2017, H mang toàn bộ số ma túy đã chia nhỏ cất giấu trong người và đi xe ôm đến Trung tâm Y tế quận Nam Từ Liêm để uống thuốc Methadone. Do đến sớm, Trung tâm chưa mở cửa nên H ngồi chờ ở bậc tam cấp trước cửa phòng cấp phát thuốc và cởi áo dài tay kẻ caro màu xanh sọc trắng, bên trong đang cất giấu 03 túi nilon màu xanh, chứa lần lượt 34, 35 và 48 gói nhỏ Heroin, vắt ở bờ tường rào cách vị trí H ngồi khoảng 1,5 mét, đồng thời để bao thuốc lá CRAVEN chứa 16 gói nhỏ Heroin và 01 túi nilon màu vàng chứa 18 gói Heroine ở bậc tam cấp cạnh nơi H ngồi. Đến 06 giờ 45' cùng ngày thì tổ công tác Công an quận Nam Từ Liêm đến kiểm tra, bắt quả tang H tàng trữ trái phép chất ma túy và thu giữ tang vật.

Do Ngô Quốc H bị nhiễm HIV nên Cơ quan điều tra cho tại ngoại. Đến hồi 8 giờ 15' ngày 02/08/2017, sau khi uống Methadone tại Trung tâm Y tế quận Nam Từ Liêm xong, H lên cơn vật ma túy nên điều khiển xe máy Honda Lead, BKS: 30M-8903 từ Trung tâm Y tế quận Nam Từ Liêm đến đường Hàm Nghi thì gặp một người đàn ông (hiện không xác định lai lịch, địa chỉ) đang đi lang thang ở vỉa hè đường Hàm Nghi cách lối vào tòa nhà CT1A-Đơn nguyên 2, Mỹ Đình 2, Nam Từ Liêm, Hà Nội khoảng 10 mét hướng về đường Nguyễn Hoàng, H dừng xe mua 02 gói Heroin với giá 50.000 đồng/gói. Mua xong H cất ma túy vào túi đen màu đen, định tìm nơi sử dụng ma túy thì bị tổ công tác Công an phường Mỹ Đình 2 phát hiện bắt quả tang, thu giữ tang vật là 02 túi nilon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng. Ngoài ra còn thu giữ của H 01 túi xách màu đen kích thước 30x25x5cm. 01 xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu đỏ - đen BKS: 30M6 – 8903. 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 106 màu đen.

Ngày 11/8/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra công an quận Nam Từ Liêm đã có quyết định nhập vụ án hình sự số 04/QĐ-ĐTMT

Bản kết luận giám định số 5213 ngày 07 tháng 09 năm 2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội xác định: Chất bột màu trắng bên trong 02 gói nilon đều là ma túy Heroin, tổng trọng lượng 0,220 gam.

Như vậy, Tổng trọng lượng ma túy Ngô Quốc H đã tàng trữ trong 02 lần là: 16,482 gam ma túy loại Heroin.

Về đối tượng L bán ma túy cho H ngày 28/06/2017, quá trình điều tra đến nay chưa làm rõ được lai lịch nên Cơ quan điều tra đã tách rút tài liệu thu thập được không đủ cơ sở để điều tra, xử lý sau.

Về đối tượng bán ma túy cho H ngày 02/08/2017, căn cứ vào tài liệu thu thập được không đủ cơ sở để điều tra làm rõ.

Về chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu đỏ - đen mang BKS: 30M6 – 8903, số máy 0061733, số khung 054130, qua điều tra xác định xe có biển số đúng là 54X9 – 4746. Đăng ký xe tên Nguyễn Thu G (HKTT: đường X KP14 phường Hiệp Bình Chánh, Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh) hiện thuộc quyền sở hữu hợp pháp của Nguyễn Thị Kim N (HKTT: TT N, Cầu Giấy, Hà Nội) là vợ của H, khi mua xe đã mang BKS 30M6 -8903. Việc H sử dụng xe cho việc phạm tội chị N không biết nên Cơ quan CSĐT đã ra quyết định xử lý vật chứng trao trả xe cho chị N.

Tại cơ quan điều tra, Ngô Quốc H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Bản cáo trạng số 288/CT-VKS ngày 17/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Ngô Quốc H về tội “**Tàng trữ trái phép chất ma túy**” theo điểm b, h khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo H vắng mặt.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm như cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Ngô Quốc H mức án từ 08-09 năm tù. Tổng hợp hình phạt với bản án số 131 ngày 31/07/2017 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, xử phạt bị cáo 36 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và bản án số 157 ngày 25/08/2017 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm xử phạt bị cáo 42 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, buộc bị cáo Ngô Quốc H phải chấp hành hình phạt chung của 03 bản án.

Về vật chứng:

- 06 phòng bì niêm phong bên trong chứa ma túy, có chữ ký của Ngô Quốc H và giám định viên cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động Nokia 106 màu đen và 01 túi đeo giả da màu đen không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo;

- 01 chiếc biển kiểm soát 30M6 – 8903 không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy

Về dân sự: Không

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên.

XÉT THẤY

Bị cáo Ngô Quốc H đã được Tòa án tổng đạt hợp lệ Quyết định đưa vụ án ra xét xử và Giấy triệu tập đến tham gia phiên tòa nh có đơn xin xét xử vắng mặt do không đủ sức khỏe để đến tham gia phiên tòa. Việc vắng mặt của bị cáo H không trở ngại cho việc xét xử nên căn cứ điểm c khoản 2 Điều 187 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt bị cáo.

Lời khai nhận tội của bị cáo trong quá trình điều tra phù hợp với biên bản bắt quả tang, biên bản thu giữ vật chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận:

- Hồi 06 giờ 45' ngày 29/06/2017 tại trước cửa phòng cấp phát thuốc Methadone của Trung tâm Y tế quận Nam Từ Liêm, ngõ 3 Liên Cơ, phường Cầu Diễn, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, Ngô Quốc H đang có hành vi tàng trữ trái phép 16, 262 gam Heroin thì bị tổ công tác Công an quận Nam Từ Liêm bắt quả tang cùng vật chứng.

- Tiếp theo, vào hồi 08 giờ 00' ngày 02/08/2017, tại đường Hàm Nghi, đoạn lối vào tòa nhà CT1A-Đơn nguyên 2, phường Mỹ Đình 2, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội, Ngô Quốc H đang có hành vi tàng trữ trái phép 0,220 gam Heroin thì bị tổ công tác Công an phường Mỹ Đình 2 bắt quả tang cùng vật chứng.

Tổng trọng lượng ma túy Ngô Quốc H tàng trữ là: 16,482 gam ma túy loại Heroin.

Hành vi của bị cáo Ngô Quốc H đủ yếu tố cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm b, h khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền quản lý độc quyền về chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an xã hội, ảnh hưởng đến sức khỏe cộng đồng. Do đó, cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo nhằm giáo dục răn đe và phòng ngừa chung. Nhân thân bị cáo đã từng có nhiều tiền án, trong đó có 02 tiền án về tội Mua bán trái phép chất ma túy chưa được xóa án tích, tuy nhiên lần phạm tội này của bị cáo trong thời gian 02 bản án trên chưa có hiệu lực hiệu

pháp luật. Vì vậy lần phạm tội này không tính là tái phạm đối với bị cáo NH thể hiện bị cáo có nhân thân xấu, đã được giáo dục pháp luật NH không lấy đó làm bài học cho bản thân mà lại tiếp tục phạm tội. Bị cáo chưa thi hành hình phạt tù của 02 bản án trên nên áp dụng Điều 50, 51 Bộ luật Hình sự để tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của 03 bản án.

Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo bởi lẽ bị cáo đã khai báo thành khẩn hành vi phạm tội của mình, bản thân đang mắc bệnh hiểm nghèo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự.

* Về vật chứng:

- 06 phòng bì niêm phong bên trong chứa ma túy, có chữ ký của Ngô Quốc H và giám định viên cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động Nokia 106 màu đen và 01 túi đeo giả da màu đen không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo;

- 01 chiếc biển kiểm soát 30M6 – 8903 không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy

Về dân sự: Không

Bị cáo phải nộp án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Ngô Quốc H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

1. *Áp dụng điểm b, h khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 50, 51 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 187 Bộ luật tố tụng hình sự:*

- Xử phạt **Ngô Quốc H 09 (chín) năm tù**. Tổng hợp hình phạt với bản án số 131/2017/HSST ngày 31/7/2017 của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy đã xử phạt bị cáo 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy và bản án số 157/2017/HSST ngày 25/08/2017 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã xử phạt bị cáo 42 (bốn mươi hai) tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả ba bản án là **15 (mười lăm) năm 06 (sáu) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án. Được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 27/3/2017 đến ngày 30/3/2017 và từ ngày 02/8/2017 đến ngày 11/8/2017.

2. *Áp dụng Điều 76; 99; 191; 231 và Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ban thường vụ Quốc*

hội quy định về mức thu, miễn, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

- Tịch thu tiêu hủy 06 phòng bì niêm phong bên trong chứa ma túy, có chữ ký của Ngô Quốc H và giám định viên và 01 chiếc biển kiểm soát 30M6 – 8903.

- Trả lại cho Ngô Quốc H 01 chiếc điện thoại di động Nokia 106 màu đen và 01 túi đeo giả da màu đen.

Toàn bộ số tang vật trên hiện lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm theo biên bản giao nhận vật chứng số 23 ngày 20/11/2017.

Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai. Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ nhận tổng đạt hợp lệ bản án.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục THADS quận Nam Từ Liêm;
- Lưu HS - VP.

Đặng Thu Phương

